

漳州市で H7N9 疑い例 1 名隔離治療中 鶏に日常的暴露

新浪山东 sd.sina.com.cn 2017-02-23 19:08 来源: 齐鲁网



02月19日午後、滕州市工人医院は男性の発熱患者一名を収容した。専門家の会診を経て、**H7N9** インフルエンザ疑い例と診断された。

その後、患者は滕州市中心人民医院で隔離治療を受けることになったが、現在容体は安定している。記者は、患者が滕州市荊河街道在住の44歳男性、趙さんであり、現地で小さなレストランを開いて既に数年が経っている。



事件後、患者趙**さんのレストランは閉店状態にある。記者は、患者が毎日ニワトリと接触していたことを知った。感染初期、彼は普通の風邪の症状があったが、あまり重視しなかった。最初、彼は滕州市工人医院にかかったが、治療を進めるにあたり、彼の病状が好転せず、02月20日、専門家が一度彼の会診をし、**H7N9** インフルエンザへの感染を疑った。

02月21日、彼は、滕州市中心人民医院に転送され、さらなる隔離治療を受けることになった。

記者は、患者の濃厚接触者が現在凍傷し中心人民医院の感染性疾病科にあり、隔離観察を受けているが、インフルエンザ様の症状は出ておらず、健康状態は良好だ。

これまでに、現地衛生部門が既に患者の住居や仕事場及び鳥類市場などの物品に消毒処理をしており、滕州市医療機構はインフルエンザ様患者のモニタリングを強化している。



<http://sd.sina.com.cn/news/b/2017-02-23/detail-ifyavvsk2899338.shtml>

..... 以下は中国語原文

滕州疑似 H7N9 流感症状患者正隔离治疗 经常和鸡有接触

新浪山东

sd.sina.com.cn

2017-02-23

19:08

来源：齐鲁网

2月19号下午，滕州市工人医院收治了一名男性发热患者。经过专家会诊，诊断为疑似 H7N9 流感。

随后，患者转到滕州市中心人民医院隔离治疗，目前病情稳定。记者了解到，这名患者姓赵，今年 44 岁，家住滕州市荆河街道，在当地开了一家小饭店，已经经营了几个年头。

出事后，患者赵某某的这家饭店就处于关门状态。记者了解到，患者平日里经常和鸡有接触。患病初期，他只是有一些普通感冒的症状，没有引起他过多的重视。最初他来到滕州市工人医院就诊，但是随着进一步的治疗，他的病情并没有出现好转。2月20日，专家给他进行了一次会诊，诊断他疑似感染了 H7N9 流感。2月21号，他被转院至了滕州市中心人民医院进行进一步的隔离治疗。

记者了解到，患者的密切接触者目前正在滕州市中心人民医院的感染性疾病科，进行隔离观察，但没有出现流感样病状，身体状态良好。

目前，当地卫生部门已经对患者居住、工作以及禽类市场等场所物品进行了消毒处理，滕州市医疗机构也启动了流感样病例强化监测。

20170223B 漳州市で H7N9 疑い例 1 名隔離治療中 鶏に日常的暴露(新浪)